# KONTAMINATION UNDER FARTYGSTRANSPORT

---

**Sjöassuradörernas förening**
**1986-01-01**

**Klausul 4** **Kontamination (sammanblandning/ förorening) under fartygstransport av flytande varor i bulk**

Utan ändring i övrigt av Allmänna villkor för transportförsäkring av varor utvidgas försäkringen att även omfatta skada på eller förlust av varan som har orsakats av kontamination som har uppstått

a) medan varan har befunnit sig ombord i fartyget

b) till följd av att varan har lossats i nödhamn

(Används som tillägg till Grund- eller Utvidgad grundförsäkring)

---

**Engelsk översättning / English translation**

**The Swedish Association of Marine Underwriters**
**1986-01-01**

**Clause 4** **Contamination of liquid cargo in bulk during sea transport**

Without any further alteration of the General Conditions for Insurance of Goods the insurance is extended also to cover damage to or loss of the goods caused by contamination which has occurred

a) while the goods have been on board the vessel

b) as a consequence of the goods having been discharged at a port of distress.

(Used as endorsement for Basic or Extended Basic Insurance)